

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

Wilno, dnia 18 czerwca 1931 r.

Nr.

463.

### Treść numeru:

#### II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

Dział.Str.

- |   |     |    |
|---|-----|----|
| 1. "Tautos Ukis" o trudnościach finansowych rozrachunków<br>rządu centralnego z krajem Kłajpedzkim. | II. | 1. |
|---|-----|----|

#### K r o n i k a .

- |  |   |    |
|--|---|----|
| 2. Wielkie bankructwo.   | " | 2. |
| 3. Katastrofalny spadek cen nierogacizny i produktów<br>rolnych. | " | "  |

#### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

- |   |      |   |
|---|------|---|
| 4. Prasa litewska o wyborach do samorządów. | III. | " |
|---|------|---|

#### K r o n i k a .

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 5. Nowe przepisy dla cudzoziemców.                    | " | 3 |
| 6. Oświadczenie partji "laudininików" i "ukininików". | " | " |
| 7. Niedokładności w poselstwie litewskim w Berlinie.- | " | " |
| 8. Urlop ministra Zauniusa.-                          | " | " |
| 9. Zmiany w policji kryminalnej.-                     | " | " |

#### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

#### K r o n i k a .

- |  |      |   |
|--|------|---|
| 10. Deficytowy budżet kraju Kłajpedzkiego.-                                  | VII. | " |
| 11. Umorzenie sprawy przeciwko b.prokuratorowi kłaj-<br>pedzkiemu Merckowi.- | "    | " |

-----oooo0\$0oooo-----









## II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

"Tautos Ukis" o trudnościach finansowych  
rozrachunków rządu centralnego z krajem  
Kłajpedzkim.

"Tautos Ukis" Nr.5, Maj 1931 r. Streszczenie:

Statut kraju Kłajpedzkiego wkłada na rząd litewski i lokalne kłajpedzkie organy obowiązek porozumienia się w kwestjach finansowych względem części dochodów z ceł, akcyzy i monopolu, która należy do kraju Kłajpedzkiego. W myśl § 35 statutu, część ta powinna być ustalona, biorąc pod uwagę: 1/przypadającą na każdego mieszkańca przeciętną wartość importu i eksportu na terytorjum kraju Kłajpedzkiego i w innych częściach Litwy w r.1921-22, jak też szczególne warunki, które mogły wówczas wpływać na import i eksport; 2/ dodatkowe dochody i wydatki, które zaistnieją dla państwa litewskiego przy przekazywaniu Litwie suwerenności terytorjum kłajpedzkiego. W ten sposób ustalona część może być przejrzana przez rząd litewski w porozumieniu z lokalnymi organami kraju kłajpedzkiego.

Ze wszystkich tych punktów /eksport i import, szczególne warunki, dodatkowe wydatki i dochody i porozumienie w sprawie części/, obliczenie eksportu i importu w latach 1921-22 jest najłatwiejsze. Przedstawia się ono następująco:

### W i e l k a   L i t w a .

Eksport 1921 r.	632,9	milj.marek
Import       "	876,9	"       "
Eksport 1922 r.	13.706,4	"       "
Import       "	13.491,0	"       "

Obrót handlu zagranicznego w 1921-22 r.28.707,2 milj.mr.

### K r a j   K ł a j p e d z k i .

Eksport 1921 r.	505,4	milj.mr.
Import       "	572,3	"       "
Eksport 1922 r.	5.903,8	"       "
Import       "	5.071,6	"       "

Obrót handlu zagr.w latach 1921-22 - 12.053,1 milj.mr.

Dalej można obliczyć ile w poszczególnych latach przypada eksportu i importu na mieszkańca Wielkiej Litwy i ile na mieszkańca kraju Kłajpedzkiego i po dodaniu tych danych obliczyć średnią i wyprównać z niej część kraju Kłajpedzkiego.

Rezultat będzie następujący: eksportu i importu na jednego mieszkańca W.Litwy wypada 7.180 mr., Kłajpedy - 43.757 mr, czyli na mieszkańca Kłajpedy eksportu i importu wypada 6 razy więcej, niż w Litwie, stosunek więc tu jest 1:6. Można jednak obliczać inaczej: ogólne sumy eksportu i importu za lata 1921-22 podzielić przez ogólną liczbę ludności z tych dwóch lat. W rezultacie otrzyma się stosunek 1:6,12.

Organy kraju Kłajpedzkiego robią jeszcze inaczej, mianowicie wyprowadzają stosunek oddzielnie dla roku 1921 i oddzielnie dla 1922, a z tych dwóch stosunków wyprowadzają jeszcze średnią stosunku, co daje nowy stosunek 1:8.Każda metoda obliczania daje jednak inne rezultaty.

Przedstawiciele rządu centralnego w latach 1925-26 naradzali się w tej sprawie z przedstawicielami kraju Kłajpedzkiego, zaproponowali kompromisowy stosunek 1 : 7. Ostatecznego porozumienia w tej sprawie nie osiągnięto.

Ze strony rządu centralnego kompromis 1:7 był wielkim ustępstwem natomiast przedstawiciele kłajpedzcy wykazali wielki upór. Gdyby rząd centralny zażądał sprawdzenia wszystkich faktur, stosunek wypadł-







by znacznie mniejszy, bez względu na częściowe zniszczenie faktur.

Przedstawiciele kraju Kłajpedzkiego nie przyjęli proponowanego kompromisowego stosunku, a wysunęli swój 1:3,27, jeżeli nie będą brane pod uwagę dodatkowe wydatki i 1:4,05, jeżeli wydatki te zostaną obliczone. Porozumienie na tych warunkach nie zostało osiągnięte. Nie ma to jednak praktycznego znaczenia, gdyż porozumienie się co do ogólnej sumy, należnej Kłajpedzie z ceł, akcyzy i monopolu, mianowicie na okres 1926-29 r. uchwalono płacić 6,6 milj. lt, zaś od 1930 r. do osiągnięcia porozumienia na innych warunkach 8,7 milj.lt.

Przy ustaleniu sumy 6,6 milj.lt. obie strony podpisały protokół /10 września 1926 r.9 z którego widać, że doszły do wniosku:

"że wskazane w 1 punkcie 1 ustępu 35 artykułu statutu kraju Kłajpedzkiego zasady podziału dochodów z ceł, akcyzy i monopolu z powodu swej niejasności i trudnego zastosowania wywołują wiele sporów i praktycznie nie nadają się do ustalenia części kraju Kłajpedzkiego z ogólnych dochodów państwa, toteż należy szukać wyraźniejszych, praktycznie zastosowanych i obie strony zadawalniających zasad w celu uporządkowania przewidzianego w art.35 statutu wyliczenia się z dochodów z ceł, akcyzy i monopolu." W ten sposób obie strony doszły do wniosku, że szukanie stosunku z danych 1921-22 r. jest napróżną pracą i uchwaliły rozpocząć próbę dojścia do porozumienia na innej drodze.

### K r o n i k a .

W i e l k i e b a n k r u c t w o . Jak podaje "Siegodnia" /Nr.167/, zbankrutowała w Kownie wielka firma, która trudniła się zaopatrywaniem kraju w cukier. Ucierpiały przytem głównie banki, udzielające firmie pożyczek pod zastaw cukru, którego w składach firmy nie było. W związku z tem aresztowano właścicieli firmy. Przyczyną bankructwa miał być import cukru sowieckiego.

K a t a s t r o f a l n y s p a d e k c e n n i e r o g a c i z - n y i p r o d u k t ó w r o l n y c h . Jak podaje "Dzień Kowieński" /Nr.133/, ceny produktów rolnych i hodowlanych spadły do najniższych granic. Nie opłaca się już ani uprawa roli, ani hodowla.

Np.w Prenach 8 czerwca czterotygodniowe prosię kosztowało na targu zaledwie 2 lity. Za 4 lity pewien mieszczanin nabył 2 prosięta, które ledwie zdołał podnieść.

Przed rokiem mniej więcej takie prosię kosztowało od 30 do 40 litów.

### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WENNETRZNEJ I ZYCIE SPOLECZNE.

P r a s a l i t e w s k a o w y b o r a c h d o s a m o r z ą d ó w .

"Trinitas":

O wiele ważniejszą rzeczą, niż zabarwienie polityczne samorządu jest jego jednolitość pod względem narodowościowym, jego litewskość i dbałość o działanie ku dobru kultury narodowej.

Element litewski w miastach jest młody, słabo zakorzeniony, zaaklimatyzowany i niemało czasu upłynie, nim się wzmochnie. Można rzec, że składa się on w większości wypadków z inteligentnego, lub nawet półinteligentnego proletariatu, nie posiadającego trwałego gruntu pod stopami. Litewskie samorządy miejskie mogą im przyjść z wydatną pomocą. To też źle czyni, kto, nie dbając o swe własne interesy, nie śpieszy wziąć udziału w głosowaniu.

"Lietuvos Aidas" Nr.132:

Partje opozycyjne powstrzymały się od głosowania, obawiając się utracić popularność wśród wyborców, przez wejście do samorządu w chwili, wymagającej niewdzięcznej pracy zwiększania podatków i czynienia oszczędności. Powstrzymały się one od wzięcia udziału w wyborach, nie bacząc, że brak głosów może wpłynąć ujemnie na litewskość wybieranych samorządów. Trzeba jednak pocieszać się tem, że karnych członków partji znajdzie się mało, i samorządy nie ucierpią wiele.







## K r o n i k a .

N o w e p r z e p i s y d l a c u d z o z i e m c ó w . Jak podają "Vyriausybes Zinios", w litewskim dzienniku urzędowym ogłoszone zostały zmiany w zakresie dotąd obowiązującym przepisów paszportowych.

Podług tych przepisów podlegają dotąd karze grzywny do 1000 litów lub więzienia do 2 mies." 1/cudzoziemcy, którzy wjeżdżają do Litwy bez pozwolenia, 2/ ci, którzy pomagają cudzoziemcom do nielegalnego przekroczenia granicy, 3/ cudzoziemcy, którzy na podstawie wizy tranzytowej, zatrzymują się dłużej ponad czas w wizie oznaczony. 4/ cudzoziemcy, którzy na podstawie przepustki jadą wgłąb Litwy dalej, niż przepustka oznacza. 5/ cudzoziemcy, którzy nie wykonują polecenia władz litewskich, nakazującego im opuszczenie terytorjum państwa. W końcu nowe przepisy udzielają Ministerstwu Spraw Wewnętrznych oraz Gubernatorowi Okręgu Kłajpedzkiego uprawnień do wydalenia cudzoziemców z terytorjum litewskiego.

O ś w i a d c z e n i a "l a u d i n i n k ó w" i p a r t j i "u k i n i n k ó w". Centralny komitet partji "laudyninków" i "ukininków" zamieścił na łamach "Lietuvos Zinios" Nr.131 oświadczenie, w którym podkreśla się, że ani "laudyninkowie, ani "ukininkowie" nie wezmą udziału w wyborach do samorządów, mimo kursujących plotek.

N i e d o k ł a d n o ś c i w p o s e l s t w i e l i t e w - s k i e m w B e r l i n i e . Jak podają "Lietuvos Zinios" /Nr. 131/, rząd litewski wykrył w poselstwie litewskim w Berlinie pewne niedokładności w sprawie których prowadzi się obecnie śledztwo. Śledztwo się przewleka, gdyż część potrzebnych dokumentów znajduje się zagranicą. W sprawie tej przesłuchany też będzie pierwszy sekretarz poselstwa litewskiego w Paryżu p.Urbszys.

U r l o p m i n i s t r a Z a u n i u s a . Jak podają "Lietuvos Zinios" /Nr.131/, minister Zaunius rozpoczął od 14 czerwca swój urlop. Ministra zastępuje poseł litewski w Paryżu p.Klimas, który przybył w tym celu do Kowna.

Z m i a n y w p o l i c j i k r y m i n a l n e j . Jak podają "Lietuvos Zinios" /Nr.129/, drugi oddział policji kryminalnej przyłączony zostanie do Departamentu Ochrony obywatelskiej. Pierwszy oddział policji kryminalnej będzie się odtąd nazywał "Policją Polityczną."

## VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

### K r o n i k a .

D e f i c y t o w y b u d ż e t k r a j u K ł a j p e d z k i e - g o . Na ostatniem posiedzeniu sejmiku kłajpedzkiego rozważano budżet kraju Kłajpedzkiego, zamknięty z 11 milj.deficytem, a większy niż budżet roku ub.o 2,5 milj.lt, wskutek zamierzonego powiększenia płac i etatów. Przeciwno przyjęciu budżetu głosowała frakcja litewska, robotnicy i socjaldemokraci.

U m o r z e n i e s p r a w y p r z e c i w k o b . p r o k u r a - t o r o w i k ł a j p e d z k i e m u M e r c k o w i . Jak podaje prasa kowieńska, przed kilku miesiącami został usunięty ze stanowiska i pociągnięty do odpowiedzialności sądowej za uchylenie się od wykonywania rozporządzeń Trybunału Najwyższego prokurator kłajpedzki Merck. Ponieważ dochodzenie nie ustaliło winy Mercka, sprawa została umorzona. Merck opuścił ostatnio Litwę i osiedlił się w Niemczech.



B7